

## 你是一名正在怀孕或育儿的学生吗？

联邦法律第九条款和费城教育局政策 234 对你的教育权利和责任做了说明。

- 美国法典第九条款（法典编号 20 U.S. Code §1681 et. seq.）是一项联邦法律。该法律禁止在任何教育和课外活动中实施基于性别的歧视。该法律中的规则禁止有关方面实施因怀孕和为人父母身份而导致的歧视。所有获得联邦资金资助的公立和私立学校、教育局和学院/大学必须遵守第九条款的规定。
- 教育局“怀孕/育儿/已婚学生政策 234”规定，任何有资格入读教育局所属学校并且已婚和/或怀孕/育儿的学生，不得仅仅因为其已婚、怀孕、患有与怀孕有关的残疾或潜在或实际的为人父母身份而被拒绝享受教育服务。

### 怀孕/育儿/已婚学生应该知道：

- ❖ 你所就读学校必须有一名**青少年父母学生联络员 (TPSL)**。这可能是护士、学生顾问、校长或副校长。他们将确保公布本信息，让怀孕/育儿/已婚学生了解他们的权利，同时他们可以帮助你联系获取校内 (ELECT 项目) 和校外的其他支持服务。学校里每个人都需要知道 **TPSL** 是谁。
- ❖ 你可以继续参加课堂学习和课外活动。不需要提供医生便条，证明你可以参加（除非每位看病的学生都必须带来便条，证明他们足够健康，可以参加学习和活动）。
  - 如果有某一项目/活动供怀孕学生参加，如果你不愿意，则有关人员不能要求你参加。
  - 你可能需要有关方面做出调整，以确保你能**完全**参与教育和课外活动。这可能意味着：
    - 日程安排灵活，以减少与怀孕/育儿有关的迟到/缺勤
    - 提供额外时间以应对课程变动并提供使用卫生间和/或电梯的特权
    - 老师给你布置在因故缺席期间你拉下的课堂和家庭作业
    - 如果你和你的医生在你怀孕期间提出要求，提供能满足体育教学要求的替代性活动
    - 可以与 TPSL、教师和/或学校行政管理人员一起设立其他调整措施
- ❖ 你有权在学校享受**母乳喂养通融措施**。这包括：
  - 进入除洗手间以外的安全、私密房间，以挤出母乳或给宝宝喂奶 —— 该房间必须有电源。学校的 TPSL 应该在你生产之前指给你看这个房间的位置。
  - 允许携带吸乳泵（以及吸乳所需的任何其他设备）到学校
  - 一个安全储存母乳的地方，在你准备回家之前可以在此存放母乳
  - 合理的吸乳/母乳喂养时间（20-30 分钟）以及补上任何错过的学业的机会，这样你就不会因母乳喂养而受到学业方面的惩罚
- ❖ 怀孕学生可以穿着与校服颜色一致的合适孕妇上衣和下装。不能拒绝怀孕学生上学的权利，或因学生未能遵守校服政策（如果未能遵守该政策是由于怀孕造成的）而拒绝其接受教育。
- ❖ 当你因怀孕/育儿原因而不得不缺勤时，如果你提供适当的证明，则该缺勤为**因故**缺勤。应当尽一切努力将预约安排在课外或非上学日，以确保你可以上课，尽可能多地学习。
  - **短期因故缺勤和迟到/提前离校**
    - 如果你子女生病或有医生预约，缺勤迟到应该记为因故缺勤或迟到。请家人或朋友看护子女或帮助带子女赴预约可以帮助确保你有尽可能多的时间上课。
    - 如果你已尽一切努力确保有人看护子女（例如申请 **CCIS** 或寻找替代自己看护子女的人），由于无人看护子女而出现的缺勤应该记为因故缺勤。你将需要告知学校自己所做的努力。
  - **长期因故缺勤和青少年父母休产假**
    - 学生可以因为与怀孕相关的疾病/健康状况、分娩和康复情况而休三十（30）天的因故缺勤假。你需要提供含有出生日期的医生假条。如果医生说你需要休更长时间假，则该假条需包括产假延长的时间。

- 你可以参加与开始休病假前**相同**的学业课程学习及课外活动。这意味着你可以在休假期收到作业和/或在你返校时有合理的时间补习拉下的功课。如果部分课堂成绩基于出勤/参与情况打分，则教师必须让你有机会以另一种方式获得这部分分数。

**提醒：**如果怀孕学生因医疗原因在参加常规学校课程方面有限制，学生/监护人有责任向学校提供医生出具的相应文件。仅仅因为缺乏托儿服务或怀孕不能让学生有资格接受在家教学服务。接受在家教学服务的资格标准对于教育局所有学生来说都是相同的。

- ❖ **保密** ——你有权对自己的健康情况及与怀孕及相关情况有关的个人信息保密。例外情况包括出现合理的怀疑实施虐待儿童、忽视儿童事件或出现对你健康或安全造成明显和现实的威胁的情况。
  - 如果你没有告诉自己的监护人你已怀孕，学校可以帮助你告知他们，但你不能被迫介入或告诉你的监护人。
- ❖ 教育局的 **ELECT 项目**除了帮助怀孕和育儿学生成为成功的父母和公民之外，还支持他们在个人和学业方面发挥最大潜力。该项目帮助学生获得文凭或 GED / HSE 证书。
  - 如果你告知学校自己的怀孕/育儿状况，你应该被告知 ELECT 项目服务
  - 如果你同意与 ELECT 工作人员会面以了解有关该项目的更多信息，TPSL、护士、学生顾问、行政人员或任何其他学校工作人员应将转介表格发送给 ELECT 项目办公室。

怀孕和育儿的学生享有与其他学生相同的权利，并且有权在没有歧视或骚扰的环境中享有这些权利。



本楼宇的青少年父母学生联络员(TPSL) 为:

\_\_\_\_\_

本楼宇内的吸乳间为: \_\_\_\_\_

